

# Jantzi, oihal eta oinetako dendetako espresioak

Expresiones para el sector confección, textil y calzado

## *Eskaintzaren espresioak*

*Expresiones de la oferta*

EUSKERA	CASTELLANO
<ul style="list-style-type: none"><li>• “L” neurriko batzuk aterako dizkizut</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le voy a sacar algunos de la talla “L”</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Kalitate-prezio erlazio ona dute</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tienen una buena relación calidad precio</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Barrenak hartuko dizkizut?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ¿Quiere que le suba el dobladillo?</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Beste kolore batean nahi duzu?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ¿Lo quiere en otro color?</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Beste neurri hau jarri soinean</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pruébese esta otra talla</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Beste zenbaki bat jarri</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pruébese otro número</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Errezago jantziko duzu hau</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Te pondrás más fácil éste</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Estilo hori ondo gelditzen zaizu</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ese estilo le queda muy bien</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Estu dituzu?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ¿Le aprietan?</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Ez duzu gustuko?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ¿No le gusta?</li></ul>

EUSKERA	CASTELLANO
<ul style="list-style-type: none"><li>• Handi daukazu</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le queda grande</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Hantxe daukagu aldagela</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• El probador está allí</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Hau ez zaizu hain dotore gelditzen</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Este no le queda tan elegante</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Hau ez zaizu oso ondo gelditzen</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Este no te queda muy bien</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Hor, zure ondoan, aldagela dago</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ahí, a tu lado, está el probador</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Lokaridunak nahi dituzu?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ¿Los quiere con cordones?</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Modelo eta kolore desberdinetan</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• En modelos y colores diferentes</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Modelo gehiago ditugu</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tenemos más modelos</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Modelo gehiago eraku-tsiko dizkizut?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ¿Quiere que le enseñe más modelos?</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Nahi izanez gero, jarri soinean</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Puede probárselo si quiere</li></ul>

EUSKERA	CASTELLANO
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Onak dira, erosoak, arinak eta prezio ona dute.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Son buenos/as, cómodos/as, ligeros/as y tienen buen precio</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ondo daukazu?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Este le sienta bien?</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ondo daukazu?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Le va bien éste?</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ondo ikusteko, jantzi egin beharko duzu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Para verlo bien, se lo tiene que probar</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oso bereziak dira, diseinu modernoa dute eta larrua ere oso ona da.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Son muy especiales, tienen un diseño moderno, y la piel es también muy buena</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oso ondo gelditzen zaizkizu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le quedan muy bien</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Txiki daukazu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le queda pequeño</li> </ul>

EUSKERA	CASTELLANO
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zer moduz daukazu traje hori?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Qué tal tiene ese traje?</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zer moduz daukazu horiek?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Qué tal tiene esos?</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zer neurri duzu?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Cuál es su talla?</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zer neurritakoak?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿De qué talla?</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zer oinetako-zenbaki duzu?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Qué número calza?</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zer zenbaki duzu?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Qué número usa?</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zuk jantzi ea zein geratzen zaizun hobeto!</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¡Pruébatelos, a ver cuál te queda mejor!</li> </ul>

## Eskariaren espresioak

### Expresiones de la demanda

EUSKERA	CASTELLANO
• Bai, gustuko dut	• Sí, me gusta
• Bakeroak nahi ditut	• Quiero unos vaqueros
• Berriro probatuko ditut	• Me los/as voy a probar otra vez
• Biak berdintsu gelditzen zaizkit	• Los/as dos me quedan igual
• Egun berezietan eramatekoak dira	• Son para llevarlos en días especiales
• Ez dira egunero janzteko	• No son para ponérselos todos los días
• Ez zait estiloa gustatzen	• No me gusta el estilo
• Ez, ez dut gustuko	• No, no me gusta
• Gomazko zoladunak, mesedez	• Con suela de goma, por favor
• Gustatzen zait	• Me gusta
• Gustatzen zaizkit, zer moduz dauzkat?	• Me gustan, ¿qué tal me quedan?
• Hauek oso erosoak dira	• Estos son muy cómodos

EUSKERA	CASTELLANO
• Hauxe eramango dut	• Me llevaré esto
• Kamiseta hau gustatu egin zait	• Me ha gustado esta camiseta
• Kolore hau gutxiago jantziko dut	• Este color me lo voy a poner menos
• Neguko oinetakorik ba al duzue?	• ¿Tienen calzado de invierno?
• Non dago aldagela?	• ¿Dónde está el probador?
• Non dago...saila?	• ¿Dónde está la sección de...?
• Oso garbi ez daukat zer nahi dudan	• No tengo muy claro qué es lo que quiero
• Primeran ditut!	• ¡Me sientan estupendamente!
• Takoi garaidunak	• Con tacón alto
• Traje bat erosi nahi dut	• Quiero comprar un traje
• Zapata-parea nahi dut	• Deseo un par de zapatos
• Zein prezio dauka erakusleihoko soinekoak?	• ¿Qué precio tiene el vestido del escaparate?